



Landeshauptstadt München, Direktorium,  
BA-Geschäftsstelle Mitte, Tal 13, 80331 München

An  
alle Mitglieder des BA 2,  
Vertreter von Behörden, Stadtrat und Presse,  
Bürgerinnen und Bürger

**Vorsitzender**  
**Alexander Miklosy**

**Privat:**  
Baaderstraße 82  
80469 München  
Telefon: 089/2022897  
Telefax: 089/20232161  
E-Mail: miklosy@aol.com

**Geschäftsstelle:**  
Tal 13, 80331 München  
Steve Meyer  
Telefon: 089/22802673  
Telefax: 089/22802674  
E-Mail: bag-mitte.dir@muenchen.de

München, den 22.10.2013

## **Einladung**

zur 64. öffentlichen Sitzung des Bezirksausschusses des 2. Stadtbezirkes  
Ludwigsvorstadt-Isarvorstadt (Wahlperiode 2008 – 2014) am

**Dienstag, den 29. Oktober 2013, 19.00 Uhr**  
**in der Gaststätte „Zunfthaus“, Thalkirchner Str. 76, 80337 München**

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

- I Allgemeines**
- 1 Begrüßung, Beschlussfähigkeit, Entschuldigungen**
- 2 Tagesordnung**
- 3 Genehmigung der Protokolle**
- 4 Sonstiges**
- II Bürgerfragen an Bezirksausschuss, Bezirksinspektion und Polizei**

### **A Bereich Unterausschuss Kultur, Jugend, Soziales**

- 1 Anträge**
- 2 Entscheidungen**  
Budget der Bezirksausschüsse:
  - 2.1 Kindertheater im Fraunhofer, Theaterstück für Kinder ab 24.11.2013, beantragter Zuschuss: 2.000,00 €
  - 2.2 Adam-Schall-Gesellschaft für Deutsch-Chinesische Zusammenarbeit e.V., Integration chinesischer Familien, 12.10.-07.12.2013, beantragter Zuschuss: 500,00 € - PLENUMSBE-SCHLUSS
- 3 Anhörungen**
  - 3.1 Münchens Stadtteilkultur stärken, Ausweitung von Betriebszuschüssen ab 2014, Personalkostenaufstockung (Ausweitung SNP) ab 2014, Anhörung zur Beschlussvorlage des Kulturausschusses vom 17.10.2013, siehe auch 2013.09 A 3.1 (Eilentscheidung)
- 4 Unterrichtungen (siehe Beiblatt)**

## **5 Sonstiges**

- 5.1 Anträge aus der Kinder- und Jugendeinwohnerversammlung:
- (1) Mehr Platz, Spielgeräte, Sport und Pausen in der Tumblingerschule
  - (2) Bolzplatz auf dem ehemaligen Rodenstockgelände
  - (3) Trainingsraum für Capoeira
  - (4) Ampel in der Auenstr.
  - (5) Verkehr auf dem Schulweg
  - (6) Ampel am Stephanspl.
  - (7) Zebrastreifen in der Thalkirchner Str. / Waltherstr.
  - (8) Kein Hundekot auf der Spielwiese neben Spielplatz am Alten Südlichen Friedhof
  - (9) Fußweg am Westermühlbach für Radfahrer freigeben

## **6 Berichte der Beauftragten**

### **B Bereich Unterausschuss Planen und Bauen**

#### **1 Anträge**

- 1.1 Errichtung einer Verkehrsinsel in der Thalkirchner Str., Höhe Waltherstr., vertagt aus 2013.05 B 1.1, 2013.07 B 1.1, 2013.08 B 1.1, 2013.09 B 1.3

#### **2 Entscheidungen**

- 2.1 Übergang für Fußgänger auf der Braunauer Eisenbahnbrücke (Ziffer 3), Empfehlung Nr. 08-14 / E 01584 der Bürgerversammlung vom 15.11.2012, Beschlussvorlage des Referates für Stadtplanung und Bauordnung, vertagt aus 2013.09 B 2.1
- 2.2 Standortgenehmigung für Parkscheinautomaten, Kapuzinerstr. 37

#### **3 Anhörungen**

##### **3.1 Bauvorhaben**

- 3.1.1 Paul-Heyse-Str. 31a: Neubau Wohnanlage (84 WE), Laden, vertagt aus 2013.09 B 3.1.5 (Eilentscheidung)
- 3.1.2 Reifenstuelstr. 2: Sanierung und Umbau Bestandsgebäude (DG-Ausbau zu 2 WE), Anbau von Balkonen, Nutzungsänderung EG Läden zu Wohnungen ..., vertagt aus 2013.09 B 3.1.8 (Eilentscheidung)
- 3.1.3 Häberlstr. 20: Nachträgliche Genehmigung einer vor 1956 errichteten Dachgaube im Vordergebäude
- 3.1.4 Dreimühlenstr. 36: Dachgeschoss-Umbau mit Quergiebel und Gauben, Zusammenlegung zweier Wohnungen im 4. OG, Errichtung Aufzug und Erneuerung Balkone
- 3.1.5 Herzog-Heinrich-Str. 26, Erneuerung von vier Balkonen
- 3.1.6 Fraunhoferstr. 10, Nutzungsänderung 1.+2. OG: Einbau von vier Wohnungen in ehemal. Pension, Abbruch und Neubau Dachstuhl, Einbau einer zusätzlichen Wohnung im DG sowie Personenaufzug, Anbau von Balkonen (hofseitig), Fenster-Änderung (straßenseitig) – Tektur
- 3.1.7 Jahnstr. 5: Dachgeschoss-Ausbau und Anbau eines Außenaufzugs
- 3.1.8 Baaderstr. 1: Erweiterung eines Hotels um sieben Zimmer, Umbau Treppenhaus, Anbau Fluchttreppenhaus, Erneuerung Dachstuhl - Tektur

##### **3.2 Empfehlungen der Baumschutzbeauftragten**

- 3.2.1 Isartalstr. 24: Antrag auf Baumfällung, 1 Kastanie
- 3.2.2 Arnulfstr. 15: Antrag auf Baumfällung, 1 Spitzahorn – PLENUMSBESCHLUSS
- 3.2.3 Pettenkofenstr. 9: Antrag auf Baumfällung, 2 Bäume – PLENUMSBESCHLUSS

- 3.3 Sonstige Anhörungen / Stellungnahmen**
- 4 Unterrichtungen (siehe Beiblatt)**
- 5 Sonstiges**
- 6 Berichte der Beauftragten**

## **C Bereich Unterausschuss KVR-Angelegenheiten**

### **1 Anträge**

- 1.1 Anpassung der Querung für Fußgänger an der Kreuzung Müllerstr./Fraunhoferstr. zur Trambahnhaltestelle der Linien 16 und 18 (Richtung Reichenbachpl.)

### **2 Entscheidungen**

#### **2.1 Gaststättenangelegenheiten**

- 2.1.1 Fraunhoferstr. 44, „Max Rischart's Backhaus KG“, Freischankfläche
- 2.1.2 Ickstattstr. 10, „Privatbäckerei Wimmer“, Änderung der Freischankfläche
- 2.1.3 Fraunhoferstr. 20, „Frenzy“, Erweiterung einer bestehenden Freischankfläche

#### **2.2 Sondernutzungen (Warenstellagen etc.)**

- 2.2.1 Müllerstr. 3, Aufstellung eines Zeitungsentnahmekastens

#### **2.3 Sonstige Entscheidungen**

### **3 Anhörungen**

#### **3.1 Veranstaltungen**

#### **3.2 Verkehr**

- 3.2.1 Austausch der Lichtzeichenanlage Ickstattstr. / Klenzestr., vertagt aus 2013.08 C 3.2.1, siehe auch 2013.09 C 3.2.1, erneute Behandlung – PLENUMSBESCHLUSS
- 3.2.2 Absolutes Halteverbot auf Höhe Jahnstr. 34 e, verkehrsrechtliche Anordnung
- 3.2.3 CarSharing in München, Anhörung zur Beschlussvorlage für Kreisverwaltungsauusschuss am 26.11.2013, Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 11817 – PLENUMSBESCHLUSS

#### **3.3 Sonstiges**

### **4 Unterrichtungen (siehe Beiblatt)**

### **5 Sonstiges**

- 5.1 Sandstrand auf der Corneliusbrücke – PLENUMSBESCHLUSS

## **D BA-Angelegenheiten**

### **1 BA-Angelegenheiten / Sonstiges / Verschiedenes**

### **2 Sitzungstermine im November 2013**

Unterausschuss „Planen und Bauen“ am Montag, den 11.11.2013 um 19.00 Uhr in der Gaststätte „Rumpler“, Baumstraße 21, 80469 München

Unterausschuss „KVR“ am Dienstag, den 12.11.2013 um 19.00 Uhr in der Gaststätte "Schmeller Wirt", Schmellerstr. 17, 80337 München

Unterausschuss „Kultur, Jugend, Soziales“ am Mittwoch, den 13.11.2013 um 19.00 Uhr in der BA-Geschäftsstelle Mitte, Tal 13, 80331 München

Die Vorstandssitzung findet am 18.11.2013 in der BA-Geschäftsstelle Mitte, Tal 13, 80331 München statt.

Die BA-Sitzung findet am Dienstag, den 26.11.2013 um 19.00 Uhr in der Gaststätte „Zunft- haus“, Thalkirchner Str. 76, 80337 München statt.

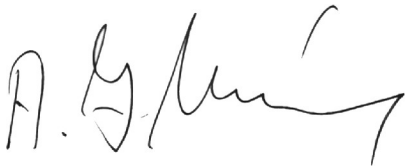
Die Bürgerversammlung des 2. Stadtbezirkes findet am 07.11.2013 um 19 Uhr in der Gaststätte „Zunft- haus“, Thalkirchner Str. 76, 80337 München statt. Ab 18 Uhr stehen Vertreter verschiedener städtischer Referate und Einrichtungen zur Bürgersprechstunde zur Verfügung.

### **3 Termine / Veranstaltungen**

- 3.1 10.11.2013, 11 Uhr, Gärtnerplatz: Gedenken an die ermordeten Juden in der Ludwigsvor- stadt-Isarvorstadt und Bogenhausen anlässlich des 75. Jahrestages der sogenannten „Reichskristallnacht“ am 9. November 1938

### **4 Unterrichtungen (siehe Beiblatt)**

<b>E Nichtöffentlicher Teil – siehe gesonderte Tagesordnung</b>
---



Alexander Miklosy  
Vorsitzender des BA 2 Ludwigsvorstadt-Isarvorstadt

## Unterrichtungen

<b>A</b>	<b>Bereich Unterausschuss Kultur, Jugend, Soziales</b>
4.1	BA-Budget: Bescheide
4.2	Verwendungsnachweise
4.3	Budgetvergabe transparenter machen, Antrag des BA 18 Untergiesing-Harlaching
4.4	„Neuplanung Berufsschulzentrum Südbahnhof beschleunigen“, BV-Empfehlung Nr. 08-14 / E 00960 vom 24.05.2011, Zwischennachricht des Referates für Bildung und Sport
4.5	Kurzbericht Projekt „Parking Day 2013“
4.6	Ansprechpartner des Seniorenbeirates für den Bezirksausschuss
<b>B</b>	<b>Bereich Unterausschuss Planen und Bauen</b>
4.1	Baumaßnahmen SWM
4.2	Bauvorhaben Reifenstuelstr. 4, Antwortschreiben der Lokalbaukommission zur Stellungnahme des BA 2, siehe auch 2013.06 B 3.1.25
4.3	Bauvorhaben Landwehrstr. 77, Antwortschreiben der Lokalbaukommission zur Stellungnahme des BA 2, siehe auch 2013.02 B 3.1.8
4.4	Gefahrenbaum Corneliusstr. 6, Abdruck der Fällgenehmigung
4.5	Bauvorhaben Klenzestr. 22, Antwortschreiben der Lokalbaukommission zur Stellungnahme des BA 2, siehe auch 2013.08 B 3.1.1
4.6	Öffnung der Adolf-Kolping-Str. und Radwegweisung zur Sonnenstr., BA-Antrag Nr. 08-14 / B 05039 vom 30.07.2013, Antwortschreiben des Kreisverwaltungsreferates
4.7	Erlass einer Erhaltungssatzung „Dreimühlenstraße/Baldeplatz“, Beschlussvorlage für den Ausschuss für Stadtplanung und Bauordnung vom 16.10.2013, Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 11984 (Erledigung der BA-Anträge Nr. 08-14 / B 04216 und 08-14 / B 04866)
4.8	Gesamtfortschreibung des Landesentwicklungsprogramms Bayern, Beschlussvorlage des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 16.10.2013, Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 12978
4.9	Änderung der Straßenreinigungssatzung, Beschluss des Bauausschusses vom 15.10.2013, Sitzungsvorlage Nr. 08-14 7 V 13149
4.10	Bauvorhaben Adolf-Kolping-Str. 11, Abdruck des Vorbescheides, siehe 2013.08 B 3.1.14
4.11	Bauvorhaben Schwanthalerstr. 60, Information der Lokalbaukommission
<b>C</b>	<b>Bereich Unterausschuss KVR-Angelegenheiten</b>
4.1	Versammlungen unter freiem Himmel
4.2	Filmaufnahmen auf öffentlichem Grund
4.3	Unveränderte Gaststättenfortführungen
4.4	Verkehrsrechtliche Anordnungen
4.5	Erlaubnisbescheide
4.6	Baustellensituation im Dreimühlenviertel; Geplante Sanierung einer Fernwärmeleitung in der Dreimühlenstr. sowie der Isartalstr., Information des Kreisverwaltungsreferates
4.7	Umwidmung von Teilen der Pestalozzistr. in eine Fahrradstraße, BA-Antrag Nr. 08-14 / B 04946, Antwortschreiben des Kreisverwaltungsreferates
4.8	Absage Kunst- u. Kulturprojekt „Notre Dame sur l'Isar“, Wittelsbacherstr., 11.-20.10.2013
4.9	Erweiterung des Christkindl-Marktes in der Altstadt, Schreiben des Vorsitzenden des BA 1 an Referat für Arbeit und Wirtschaft
4.10	Zulässigkeit des Radfahrens entlang des Westermühlbachs und im Zuge der Querverbindung vom Glockenbachplatz zur Thalkirchner Str., BA-Antrag 08-14 / B 05041
4.11	Aufhebung Radwegbenutzungspflicht Thalkirchner Straße, verkehrsrechtliche Anordnung
4.12	Information der MVG über Betriebskonzept während der Schienenschleifarbeiten auf der U1-Süd vom 13. mit 17. Oktober 2013
4.13	Oktoberfest 2013; Almhütte Bavariaring 5, Freischankfläche Goethepl. 2, BA-Antrag Nr. 08-14 / B 05219, Antwortschreiben des Kreisverwaltungsreferates
4.14	Straßenbenennung, Bob-van-Benthem-Platz, Beschluss des Kommunalausschusses vom 26.09.2013, Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 12465, siehe auch 2013.06 E 3.1
<b>D</b>	<b>Bereich BA-Angelegenheiten</b>
4.1	Ressourcenverschwendung durch überflüssige Postsendungen stoppen, abschließende Beantwortung von BA-Anträgen Nr. 08-14 / B 03815 (BA 14), 08-14 / B 03878 (BA 8)
4.2	Mehrjahresinvestitionsprogramm für die Jahre 2013 – 2017, Vollversammlung 23.10.2013